

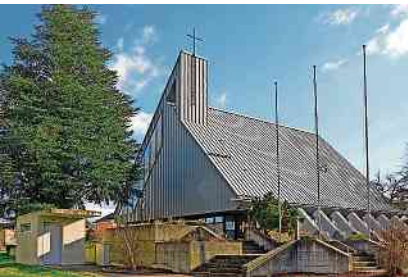


Kirchenagenda

Evangelische Kirchgemeinde
Tägerwilen-Gottlieben

Freitag, 28. August
18.30 Uhr JAM (5. und 6. Klasse), in den Jugendräumen
Sonntag, 30. August
9.45 Uhr Traditioneller Gottesdienst in Gottlieben (Lisbeth Leibundgut, Laienpredigerin).
Musik: Alexander Strauch. Kollekte: Open Doors
Montag, 31. August
9 Uhr Morgengebet in ökum. Offenheit, KW8

Katholische Kirchgemeinde
Bruder Klaus Kirche



www.kath-kreuzlingen.ch
Samstag, 29. August
18 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch, 2. September
18.15 Uhr Anbetung
18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Kaleo Kirche
www.kaleo-kirche.ch

Sonntag, 30. August
10 Uhr gemeinsamer Kaleo-Gottesdienst mit Patrick Noser
Mittwoch, 2. September
5.30 bis 6.30 Uhr Morgengebet

Visana Sprint: Grosser Erfolg für Tägerwilen

Das diesjährige Thurgauer Finale des Visana Sprints in Kreuzlingen war einmal mehr ein rundum gelungenes Sportfest für Gross&Klein.

Bei sonnigem Wetter und einer hervorragenden Organisation durch das lokale Visana OK mobilisierte die Traditionsveranstaltung zahlreiche sportbegeisterte Familien und Nachwuchstalente aus dem ganzen Kanton. Für ein sportliches Highlight bei den 14-jährigen Mädchen sorgte Elizabeth Heizmann aus Tägerwilen. In einem spannenden Rennen über 80-Meter sprintete sie beim Thurgauer Final in 11,47 Sekunden auf den 2. Platz. Dank dieses Erfolgs hat sich



Elizabeth Heizmann das begehrte Ticket für den Saisonhöhepunkt gesichert: Sie wird Tägerwilen und den Kanton Thurgau am 20. September beim grossen Schweizer Finale in Bern vertreten. Direkt vor dem Bundeshaus werden Kinder und Jugendliche aus der ganzen Schweiz sich im Sprint messen.

Ein gelungenes Festival

Schon ist alles ein paar Tage her und bereits am Sonntag-nachmittag war das gesamte Festivalgelände wieder aufgeräumt.

Vielen herzlichen Dank an alle Besucher und die fleissigen Helfer für das tolle Wochenende. Wir freuen uns jetzt schon, euch alle im nächsten Jahr wieder zu sehen. Grossen Dank geht auch an die DJs und Bands, die an beiden Abenden für super Stimmung gesorgt haben.



Wir wünschen allen eine gute Zeit und bis zum nächsten Mal.
OK Oben Toben
Verein Konzerte Tägerwilen

Wenn die Nähmaschine streikt

Kein Wunder – nicht nur Mensch, Tier und unser Bodensee leiden bei diesen Temperaturen, sondern Hitze ist auch häufig ein Grund, warum unsere Hausgeräte schlappmachen.

Bereits zum 5. Mal reparieren wir am kommenden Samstag im Repair Café Tägerwilen alles, was gerade streikt. Der besondere Schwerpunkt liegt diesmal auf Nähmaschinen-Reparaturen. Unser Team hat jetzt Verstärkung mit der Kompetenz für Bernina und alle anderen Marken. Nähmaschinen liegen weit vorne im Feld der reparierbaren Hausgeräte. Unsere schweizweiten Repair Cafés zeigen, dass rund 73 % aller defekten Nähmaschinen erfolgreich repariert werden können. Die überwiegende Mehrheit der gemeldeten

Fehler lässt sich dabei auf Anwenderfehler oder mangelnde Wartung zurückführen. Dann fehlt vielleicht nur ein Tropfen Öl oder etwas Justage. Vorbeibringen lohnt sich also immer. Was vor einem Jahr als kleines Experiment begann, hat sich inzwischen zu einem beliebten Treffpunkt entwickelt. Wir haben inzwischen ca. 350 Geräte, Textilien und Alltagsgegenstände vor dem Wegwerfen bewahrt. Unsere Reparatüreure werden immer wieder zu Rate gezogen, wenn ein Haushaltsgerät ausfällt, ein Plattenspieler einen neuen Riemen braucht, eine Wanduhr stehen bleibt oder die Jukebox nicht mehr spielt. Wir sehen uns beim Repair Café am Samstag, 29. August von 10 bis 15 Uhr in der Bürgerhalle Tägerwilen.



Kemmentaler Anzeiger

Amtliche Publikationsseite
der Gemeinde Kemmental

Entsorgung von Grüngut (ohne invasive Neophyten)

Die jährliche Grüngutpauschale in der Höhe von 80 Franken berechtigt Sie, Ihr Grüngut während folgender Anlieferzeiten beim Feuerwehrdepot in Alterswilen zu deponieren:

- Montag bis Freitag von 7 bis 20 Uhr
- Samstag von 7 bis 16 Uhr

Der Grüngutanhänger wird an den Wochenenden nicht durch unsere Mitarbeitenden geleert. Wir bitten Sie deshalb, wenn immer möglich, Ihr Grüngut **unter der Woche (Montag bis Freitag) anzuliefern**.

Bitte beachten Sie zudem unsere Abgabebedingungen. Im Grüngutwagen werden **Haushaltsmengen** angenommen von:

Rasenschnitt, Laub, Blumen, Sträucher, Äste, Kompost

Nicht erlaubt sind jegliche Arten von Plastik (Blumentöpfe, Säcke, Folien, Fliesen usw.).

Grossmengen wie beispielsweise Wurzelstöcke oder ganze Bäume sind direkt beim Kompostierwerk in Tägerwilen auf eigene Kosten zu entsorgen. Für die fachgerechte Entsorgung der invasiven Neophyten steht den Einwohnerinnen und Einwohnern unserer Gemeinde der kostenlose Neophytensack zur Verfügung. Die transparenten 60-Liter-Säcke können zu den regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bei den Einwohnerdiensten bezogen werden. Die vollen Säcke können beim Werkhof an der Oberhoferstrasse 1 in Siegershausen im dafür gekennzeichneten Container wieder abgegeben werden. Sie werden in der Kehrichtverbrennungsanlage verbrannt.

Besten Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Gemeindekanzlei

Neueinstellungen an der VSG Kemmental



Das neue Schuljahr ist erfolgreich gestartet und die neuen Lehrpersonen haben ihre ersten Arbeitswochen erfolgreich hinter sich gebracht. Gerne möchten wir Ihnen einen kurzen Überblick über unsere neuen Lehrkräfte verschaffen.

Jan Poller und Helena Hilty werden zusammen eine Abteilung an der Sek übernehmen. Zudem werden sich Ili Dauth und Julian Kesseli für ein halbes Jahr zusammen um eine Coa-

chinggruppe ebenfalls in der Sek kümmern. Für die Primarschule Hugelshofen konnten wir Lea Koch als Parallellehrerin zu Katrina Wepfer gewinnen und Lisa Pinno wird als SHP die ersten und zweiten Klassen der Primarschulen der VSG Kemmental betreuen. Aktuell verzeichnen wir sehr wenig Personalwechsel. Das sorgt für ein stabiles Umfeld und zeugt von einer grossen Zufriedenheit unserer Mitarbeiter.

Die Behörde der VSG Kemmental

Starker Auftritt der Kemmentaler Nationalturner in Schlatt

Am 22. August trafen sich die Nationalturnerinnen und Nationalturner zum Nationalturntag in Schlatt ZH.

Mit zehn Turnern und einer Turnerin waren auch die Kemmentaler Nationalturner am Start. Für das Highlight sorgte Jael Alder in der Sonderkategorie für Mädchen. Sie überzeugte in allen fünf Disziplinen – Steinheben, Steinstossen, Freitübung, Hochweitsprung und Sprint – und erzielte hervorragende 49,5 von möglichen 50 Punkten. Damit sicherte sie sich den starken 2. Rang. Nur knapp dahinter folgte Colin Bolzli, ebenfalls mit 49,5 Punkten, auf dem 3. Rang. Auch Lauro Gaccioli durfte sich über eine Aus-



zeichnung freuen. Für Jahn Strittmatter und Wael Jud war es der erste Nationalturntag überhaupt. Beide feierten einen gelungenen Einstand und konnten gleich einen

Zweikampf für sich entscheiden. Für Gian Niggli, Robin Frischknecht, Maurus Fäh, Lian Alder, Curdin Fäh und Fabio Gaccioli lief der Wettkampf nicht in allen Disziplinen wie gewünscht. Trotzdem durften auch sie einen Preis aus dem Gabentempel mit nach Hause nehmen und wertvolle Wettkampferfahrung sammeln.

Nun gilt es, die gewonnenen Erfahrungen im Training umzusetzen und den Fokus gezielt auf die eigenen Stärken und Schwächen zu legen. Denn bereits am 19. September steht mit der Schweizermeisterschaft der nächste grosse Höhepunkt an. Bis dahin wissen alle, wo noch Potenzial steckt und woran im Training gearbeitet werden muss.

Geburtstags-Jubiläen im September 2026

Wir freuen uns, dass folgende Einwohnerinnen im Monat September ihren ganz besonderen Geburtstag feiern dürfen:

80 Jahre
Marcel Hagmayer, Neuwilen

90 Jahre
Erwin Olbrecht, Siegershausen

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir von Herzen und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit sowie unzählige viele sonnige Stunden im neuen Lebensjahr.
Der Gemeinderat Kemmental und das Verwaltungsteam

GOTTESDIENST zum ERNTEDANK

Sonntag, 6. September um 10.00 Uhr, Kirche Hugelshofen

Wir freuen uns über Naturalspenden zu Gunsten der Wohn- und Beschäftigungsstätte Lindenweg Wigoltingen

Diese können am **Samstag, 5. September bis 12.00 Uhr in die Kirche Hugelshofen** gebracht werden.
HERZLICHEN DANK !



Öffentliche Auflage Baugesuche

28.08.2026 bis 16.09.2026

2025-0071-1 Bauvorhaben:
Projektänderung Erweiterung Wohnhaus, Anbau Garage, Neubau Carport (Gebäudehöhe, Grundriss, Fenster)
Parzelle, Lage:
3335, Kemmenweg 7, 8566 Dotnacht
Bauherrschaft:
Martin und Sabrina Belloni, Kemmenweg 7, 8566 Dotnacht

2026-0053 Bauvorhaben:
Neubau EFH (Refugium) mit Schwimmteich/ PVA
Parzelle, Lage:
716, Bahnhofstrasse, 8573 Siegershausen
Bauherrschaft:
Estelle Reichelt, Mooswiesen 3, 9322 Egnach

Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, Postfach, 8573 Siegershausen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Bauverwaltung

Einbürgerungsgesuche – öffentliche Ausschreibung

Gestützt auf Art. 36 Abs. 2 der Gemeindeordnung werden folgende Einbürgerungsgesuche während 20 Tagen öffentlich ausgeschrieben:

- Rössig, Nico, Jahrgang 1981, von Deutschland, wohnhaft in Neuwilen
- Fábián, Rozália, Jahrgang 1989, von Rumänien, wohnhaft in Siegershausen

Die Ausschreibungsfrist dauert vom 27. August bis 15. September 2026. Begründete, schriftliche Einwendungen sind innert der Ausschreibungsfrist an den Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, 8573 Siegershausen, zu richten.

Politische Gemeinde Kemmental

Veranstaltungen

Dienstag, 1. September, 19 Uhr Vereinspräsidienversammlung
Lobby Schule Alterswilen
Organisation: Politische Gemeinde Kemmental
Kontakt: David Huber, Gemeindevorschreiber
E-Mail: kanzlei@kemmental.ch

Endlich wieder Suurchrutfäscht im Kemmental !!!

5. Kemmentaler Suurchrutfäscht
3. Oktober 2026
Schulareal Alterswilen



mit Festwirtschaft, Bauernmarkt, «Gourmet»-Tombola, Gumpischloss und Musik
Start 10.00 Uhr

MTV ALTERSWILEN

Öffentliche Auflage

Neufassung Art. 33 Abs. 3 Baureglement – Dachgestaltung / Dachaufbauten

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und den Beschluss des Gemeinderates vom 06.07.2026 werden während 20 Tagen öffentlich aufgelegt:

Neufassung Art. 33 Abs. 3 Baureglement – Dachgestaltung / Dachaufbauten

Die Gemeindeversammlung Kemmental hat am 11. November 2024 im Rahmen der Gesamtrevision der Ortsplanung auch das neue Baureglement beschlossen. Das Departement für Bau und Umwelt hat das Baureglement mit Ausnahme von Art. 33 Abs. 3 genehmigt. Dieser regelt die Dachgestaltung. Die Ablehnung wurde damit begründet, dass mit der vorgesehenen maximalen Länge einzelner Dachaufbauten von einem Drittel der jeweiligen Fassadenlänge der Schutz der Ortsbilder nicht hinreichend sichergestellt sei.

Nicht genehmigte Fassung von Art. 33 Abs. 3 Baureglement

Die Länge der Dachaufbauten darf mit Ausnahme von Quergiebeln höchstens 1/3 der jeweiligen Fassadenlänge betragen. Sie dürfen höchstens 0.50 m (senkrecht gemessen) unter die Firstlinie reichen.

Die Neufassung von Art. 33 Abs. 3 Baureglement wurde gemäss Vorgaben des Departementes für Bau und Umwelt wie folgt beschlossen:

Die Länge von Dachaufbauten darf mit Ausnahme von Quergiebeln höchstens 1/4 der jeweiligen Fassadenlänge betragen. Sie dürfen höchstens 0.50 m (senkrecht gemessen) unter die Firstlinie reichen.

Auflage: **28. August bis 16. September 2026**
Ort: Gemeindeverwaltung Kemmental, Alterswilerstrasse 2, 8573 Siegershausen (während Schalteröffnung) oder unter www.kemmental.ch

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, 8573 Siegershausen, zu richten.

Gemeinderat Kemmental

Nothilfekurs in Altnau



Wenn Minuten über ein Leben entscheiden, sollten Sie genau wissen, was zu tun ist. Im Nothilfekurs lernen Sie die lebensrettenden Sofortmassnahmen.

Inhalt
Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall oder einem medizinischen Notfall.

Der Kurs beinhaltet unter anderem folgende Themen:

- Verkehrsunfall
- Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- Reanimation, BLS-AED

Der Unterricht vermittelt auf einfache Art viel praktisches Wissen und basiert auf den aktuellsten Richtlinien für Erste Hilfe.

Zielgruppe
Führerausweiserwerbende, aber auch Fahrzeuglenker, die ihr Erste-Hilfe-Wissen auffrischen möchten.

Zertifikat
Nach Abschluss des Kurses erhalten Sie das Kurs-Zertifikat Nothilfekurs (Gültigkeit 6 Jahre).

Donnerstag, 17. September: 18 bis 21.30 Uhr Teil 1
Donnerstag, 24. September: 18 bis 21.30 Uhr Teil 2
Donnerstag, 1. Oktober: 18 bis 21.30 Uhr Teil 3

Wo: Feuerwehrdepot Feuerwehr Altnau- Güttingen, Moosgrabenstrasse 6, 8595 Altnau
Kurskosten: 140.00 CHF
Vorkasse per Rechnung vor Kursbeginn (Bezahlung am ersten Kurstag vorweisen)

Kursleitung: Leonie Schweizer, Samuel Dürst
Anmeldung bis 15. September unter www.samariterverein.altnau.ch

Einfach mal ausprobieren

Cornet, Euphonium, Schlagzeug, Gitarre oder vielleicht doch ein ganz anderes Instrument? Wer noch nie selbst gespielt hat, weiss oft gar nicht, welches Instrument zu einem passt. Genau deshalb öffnet die Musikgesellschaft Hugelshofen ihr Probelokal und lädt alle Neugierigen zum Ausprobieren ein.

Am 2. und 9. September, jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr, können im Probelokal der Musikgesellschaft Hugelshofen verschiedene Instrumente ausprobiert werden. Dabei geht es nicht darum, bereits etwas zu können. Viel wichtiger sind Neugier und die Freude daran, etwas Neues zu entdecken.

Gerade für Kinder ist das Ausprobieren besonders wertvoll. Ein Instrument sollte schliesslich nicht nur gut klingen, sondern auch Freude machen und zum Kind passen. Natürlich sind nicht nur Kinder eingeladen. Auch Jugendliche und Erwachsene, die schon lange einmal ein Instrument ausprobieren wollten, sind



herzlich willkommen. Die Musikgesellschaft Hugelshofen arbeitet dabei eng mit der Musikschule Rondo zusammen. Wer nach dem Ausprobieren weitermachen möchte, kann sich über den Unterricht informieren, eine Schnupperlektion vereinbaren oder individuell weitere Möglichkeiten prüfen.

Fabio Rutz, MG Hugelshofen

Mitglieder für die Planungs- und Baukommission gesucht

Die Politische Gemeinde Kemmental setzt neu eine **Planungs- und Baukommission** ein. Für die Besetzung der Kommission suchen wir **drei engagierte Personen**, die ihr Fachwissen und ihre Erfahrung einbringen möchten.

Aufgaben der Planungs- und Baukommission
Die Planungs- und Baukommission ist eine ständige Fachkommission und berät den Gemeinderat bei Baugesuchen und Bauanfragen in gestalterischen, baulichen und planerischen Fragen. Sie beurteilt die ihr zugewiesenen Baugesuche und stellt dem Gemeinderat begründete Anträge. Die Baubewilligungen und baupolizeilichen Entscheide werden weiterhin durch den Gemeinderat gefällt.

Die Planungs- und Baukommission tagt in der Regel einmal pro Monat. Je nach Anzahl und Umfang der anfallenden Geschäfte können zusätzliche Sitzungen erforderlich sein.

Wen wir suchen
Für die Mitarbeit in der Planungs- und Baukommission suchen wir Personen, die insbesondere folgende Voraussetzungen mitbringen:

- Fachwissen und/oder berufliche Erfahrung in einem für Bau- und Planungsfragen relevanten Bereich
- Interesse an baulichen und planerischen Fragestellungen in der Gemeinde
- Diskretion und verantwortungsbewusster Umgang mit vertraulichen Informationen
- Teamfähigkeit und Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit

Interesse?
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Das Bewerbungsformular steht auf der Website der Gemeinde Kemmental zur Verfügung und ist vollständig ausgefüllt bis spätestens **20. Oktober 2026** bei der Gemeindekanzlei einzureichen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen David Huber, Gemeindevorschreiber, gerne zur Verfügung (Telefon: 058 346 08 02, E-Mail: david.huber@kemmental.ch).

Kirchenagenda

Evangelische Kirchgemeinde Kemmental

Amtsvertretung: **31.08. – 05.09.2026**
Pfr. Walter Oberkircher
Tel.: 071 565 94 39
w.oberkircher@bluewin.ch

Donnerstag, 27. August
15 Uhr, Chinderfiir mit Zvieri im Kirchgemeindehaus Alterswilen (Anmeldung: 1 Woche vorher)

Freitag, 28. August
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Sonntag, 30. August
9.30 Uhr, Gottesdienst – Bibelübergabe mit Rückenwind Band in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich, Katechetin Anke Freienstein

Montag, 31. August – Samstag, 05. September 2026
60plus Ferienwoche – 6 Tage Salzkammergut – Attergau
Wir wünschen allen Teilnehmenden wunderschöne Tage.

Freitag, 4. September
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Sonntag, 6. September
10 Uhr, Gottesdienst zum Erntedank in der Kirche Hugelshofen, Pfr. Andreas Reich,
Wir freuen uns über Naturalspenden zu Gunsten der Wohn- und Beschäftigungsstätte Lindenweg Wi-

goltingen, diese können am Samstag, 5. September bis 12 Uhr in der Kirche Hugelshofen abgegeben werden

Montag, 7. September
14 Uhr, Stricknachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Mittwoch, 9. September
14 Uhr, JOKER im JuHu Hugelshofen, Monika Fuchs

Donnerstag, 10. September
9 Uhr, Familiencafe im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Katholische Kirche Berg

Donnerstag, 27. August
14.30 Uhr, Kaffeestube am Spielplatz

Freitag, 4. September
19 Uhr, GENTS Grill & Chill in Maurern

Samstag, 5. September
Minifest in Weinfeld (13-18 Uhr)

Samstag, 5. September
18 Uhr, spiritPoint Open Air in Weinfeld am Minifest

Sonntag, 6. September
10 Uhr, Kirche Kunterbunt, für Kinder 4-12 Jahren und Familie mit Zmittag

Montag, 7. September
14 Uhr, Senioren-Spielnachmittag im Evang. KiZe

Dienstag, 8. September
19 Uhr, Abendgebet zur Schöpfungszeit in der Schlosskapelle

29. öffentliches Dorfschiessen

Die Bäärenmos Schützen laden am Samstag, 29. August, von 14.30 bis 17 Uhr zum traditionellen Dorfschiessen auf der 300 Meter Schiessanlage Bäärenmos in Neuwilen ein.

Es wird in fünf Kategorien geschossen:

- Schülerinnen und Schüler (Jahrgang 2010 – 2016)
- Frauen (Jahrgang 2009 und älter)
- Männer (Jahrgang 2009 und älter)
- Sie und Er (offene Kategorie)
- Aktive

Es stehen Sportgeräte (Stgw 90) zur Verfügung. Die Teilnehmenden werden einzeln betreut. Die besten Schützinnen und Schützen jeder Kategorie erhalten einen Preis (Rangverköndigung um ca. 17.30 Uhr an die Anwesenden). Der Preis pro



Standblatt beträgt nur 12 Franken. Im Preis enthalten ist die Munition für das 12-schüssige Programm, sowie eine Wurst mit Brot. Das Programm kann beliebig oft wiederholt werden. Der Erlös aus diesem Anlass wird in die Nachwuchsförderung investiert. Standblattausgabe und Wirtschaft findet in der Schützenhalle statt. Bitte Parkplätze vor der Halle benützen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Bäärenmos Schützen